

## Garden of Eden

Akta tsi? nu	ka?i·kÁ tkanyatalayÁ?kó	Lake Ontario
<i>near where</i>	<i>this -nyatalayÁ- there is a big lake</i>	<i>Lake Ontario</i>
tho nu akwah twatahyunya?tha?	ka?i·kÁ ne?n yeli?kó kÁhik.	
<i>there really most fruit grows</i>	<i>this -eli- -(-a)hy- cherry fruit</i>	
Tho kati? wi niwatkathosló·tÁ	tsi? tho úhte? nu tkÁ·hné·	
<i>thus the way it looked</i>	<i>that it seems there it was</i>	
thikÁ Garden of Eden	tsi? kahya·tú ne?n kahyatuhslatokÁhti	
<i>that Garden of Eden</i>	<i>as it was written -hyatu- -hyatuhslatokÁhti- in the holy book</i>	
okhale?	ukwehu·wé ne kAs yu·túhe?	tsi? tawískala
<i>and -ukwehuwe- Oneidas</i>	<i>often one says -atu-</i>	<i>that the devil</i>
ne loya?tísu ótku.	Tshyusahluhutsyóhale?	shukwaya?tísu
<i>-ya?tisa?- -otku- he created snakes</i>	<i>-uhutsyohal- when he rewashed the earth</i>	<i>-ya?tisa?- our maker</i>
kÁ·tho	tho ne úhte? ne lonakla·tú	ne?n Noah ta·t na
<i>here</i>	<i>it seems to be -naklat- he was born</i>	<i>Noah or</i>
tkaké·tohse? nukwá	kÁ·tho kahwehná·ke	tho nityawÁ·u
<i>-ke?to- where it rises direction</i>	<i>-hwehn- here on the continent</i>	<i>-A?- there it happened</i>
ka?ikÁ uhnotu·kó·	okhale? ta·t núwa	kahuwe?owa·nÁ
<i>-ahnotukw- this great flood</i>	<i>and perhaps</i>	<i>-huweyowanÁ- a big boat</i>
tkaké·tohse? nukwá	niyohá ne?n owe·lá	oyá tkahwé·note?
<i>-ke?to- where it rises direction</i>	<i>-haw- -wel- it drove the wind</i>	<i>-hwehnnot- another continent</i>

Europe	kuwa·yáts	yeyothuwihe.	Tho nu yehonatitáhkwa
	-yat-	-athuwihew-	-atitahkw-
Europe	they call it	the boat arrived	there they got out

kaʔi·kál	Tsyusha·ká·	ta·t núwa	tehutatukwé·ta	lanukwehu·wé
			-atatukweʔt-	-ukwehuwe-
these	Jews	perhaps	they are related	Oneidas

okhaleʔ	Tsyusha·ká·	E·só wi	tethoná·kalas	okhaleʔ
			-naʔkalas-	
and	Jews	very much	they are dark	and

oʔswá·taʔ	ni·yót	laotinúhkwis	okhaleʔ	e·só
-aʔswáʔt-	-oht-	-nuhkwis-		
black	that way	their hair	and	very

latiʔnyuhsowa·nál·se.	E·só kiʔ	teshutye·lál	lanukwehu·wé.
-ʔnyuhsowaná-		-atyelá-	-ukwehuwe-
they have big noses	very much	they resemble	Oneidas